

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Z | power[®]

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ σύστημα για συσκευές βαρικοῶς





Εγγύηση
Επικοινωνήστε με τον ειδικό στην ακουστική υγεία ή με τον κατασκευαστή του ακουστικού βαρηκοΐας για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση.







Προβλεπόμενη χρήση

Η προβλεπόμενη χρήση του επαναφορτιζόμενου συστήματος ZPower είναι να μετατρέψει τα ακουστικά βαρηκοΐας σας σε επαναφορτιζόμενα ακουστικά βαρηκοΐας, συμβατά με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αργύρου-ψευδαργύρου ZPower.

Συμβατότητα

Το επαναφορτιζόμενο σύστημα ZPower είναι διαθέσιμο σε διάφορα μοντέλα, κάθε ένα από τα οποία έχει σχεδιαστεί για συγκεκριμένο μοντέλο ζευγαριού ακουστικών βαρηκοΐας. Για να συμβουλευτείτε τον πλήρη κατάλογο συμβατών μοντέλων, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.zpowerhearing.com.

Επεξήγηση συμβόλων

Σύμβολο	Επεξήγηση
	Είναι σημαντικό να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης.
	Αναφέρεται στον αριθμό μοντέλου του προϊόντος.
	Αναφέρεται στα περιεχόμενα του πακέτου.
	Επισημαίνει καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν σοβαρό, μέτριο ή ελαφρύ τραυματισμό ή θα μπορούσαν να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημά σας.
	Συμβουλές για να χρησιμοποιείται σωστά η συσκευή και για να αποφεύγεται η πρόκληση βλαβών στο σύστημα.
	Με τη σήμανση CE, η ZPower επιβεβαιώνει ότι το σύστημα αυτό και τα επιμέρους τμήματά του πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων, της οδηγίας RoHS 2002/95/ΕΚ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ) και της οδηγίας για τις ηλεκτρικές στήλες 2006/66/ΕΚ. Οι αριθμοί μετά τη σήμανση CE αντιστοιχούν στον κωδικό του πιστοποιημένου ιδρύματος που συμβουλευτήκαμε σχετικά με τις προαναφερόμενες οδηγίες.

Επεξήγηση συμβόλων



Εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η συσκευή που φέρει σήμανση καλύπτεται από την οδηγία 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ) και από την οδηγία RoHS 2011/65/ΕΚ. Απορρίψτε τη συσκευή αυτή μεταφέροντάς την στο σημείο συλλογής ή κέντρο ανακύκλωσης της περιοχής σας για εξοπλισμό αυτού του είδους.



Η συσκευή που φέρει σήμανση συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανόνων της FCC. Η λειτουργία της διέπεται από τις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Η συσκευή αυτή δεν θα προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η συσκευή αυτή πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Η συσκευή αυτή έχει υποβληθεί σε δοκιμές και έχει διαπιστωθεί η συμμόρφωσή της με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κλάσης Β, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανόνων της FCC. Τα όρια αυτά αποσκοπούν στην παροχή εύλογης προστασίας ενάντια στις επιβλαβείς παρεμβολές σε μία οικιακή εγκατάσταση. Ο εξοπλισμός αυτός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες.

Δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε μία συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν ο εξοπλισμός αυτός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφώνου ή τηλεόρασης, που μπορούν να διαπιστωθούν με το σβήσιμο και το άναμμα του εξοπλισμού, ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα διαφορετικού κυκλώματος από αυτό στο οποίο βρίσκεται συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε και ζητήστε βοήθεια από τον αντιπρόσωπο ή έναν πεπειραμένο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης.


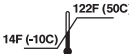









Αναφέρεται στον κατασκευαστή ιατροτεχνολογικών προϊόντων, όπως ορίζεται στην ευρωπαϊκή οδηγία 93/42/ΕΟΚ.



Αναφέρεται στον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή για την ταυτοποίηση του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.

Επεξήγηση συμβόλων

	Αναφέρεται στον κωδικό παρτίδας του κατασκευαστή για την ταυτοποίηση της παρτίδας.
	Αναφέρεται στα όρια θερμοκρασίας εντός των οποίων μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν: -10 έως 50 °C (14 έως 122 °F).
	Αναφέρεται στα όρια υγρασίας εντός των οποίων μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν: 20-75 %.
	Αναφέρεται στο εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν: 11 kPa το ελάχιστο.
	Υποδεικνύει ότι το ιατροτεχνολογικό προϊόν πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία.
	Υποδεικνύει ότι το σύστημα περιλαμβάνει μπαταρίες αργύρου-ψευδαργύρου.
	Υποδεικνύει ότι το σύστημα περιλαμβάνει θήκες μπαταριών.
	Υποδεικνύει ότι το σύστημα περιλαμβάνει φορτιστή.
	Υποδεικνύει ότι το σύστημα περιλαμβάνει αντάπτορα AC.

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης ισχύει για:

Το επαναφορτιζόμενο σύστημα ZPower, που περιλαμβάνει



Θήκη μπαταρίας (ZBDM-01)

Φορτιστή (ZC-B01) και αντάπτορα AC

Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αργύρου-ψευδαργύρου

1 Πώς να χρησιμοποιήσετε το σύστημά σας

Ξεκινήστε συνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας στον αντάπτορα USB και σε μία ηλεκτρική πρίζα. Μόλις συνδεθεί για πρώτη φορά, και τα δύο φώτα του φορτιστή θα ανάψουν στιγμιαία με πράσινο φως.

Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας πάνω στο φορτιστή
Κρατήστε απαλά το ακουστικό βαρηκοΐας από τον σωλήνα και τοποθετήστε το στη θέση φόρτισης. Και οι δύο **θηλιές** πρέπει να βρίσκονται στραμμένες προς την ίδια πλευρά του φορτιστή, όπως το καλώδιο τροφοδοσίας, με τον τρόπο που φαίνεται στην εικόνα. Όταν τοποθετηθούν σωστά τα ακουστικά, θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν και τα δύο πράσινα φώτα.
2. Περιμένετε 3-4 ώρες
Όσο αναβοσβήνουν τα πράσινα φώτα, τα ακουστικά σας φορτίζονται. Όταν τα φώτα σταματήσουν να αναβοσβήνουν και ανάβουν σταθερά με πράσινο χρώμα, τα ακουστικά σας θα έχουν φορτιστεί πλήρως.
3. Αφαιρέστε τα ακουστικά σας και χρησιμοποιήστε τα
Μπορείτε να αφαιρέσετε τα ακουστικά σας προτού φορτιστούν εντελώς, αλλά η λειτουργία τους δεν θα διαρκέσει τόσο όσο όταν έχουν φορτιστεί πλήρως. Είναι καλύτερα να αφήνετε τα ακουστικά σας στο φορτιστή κάθε φορά που δεν τα χρησιμοποιείτε. Δεν πρόκειται να υπερφορτιστούν.

i Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση των ακουστικών σας πραγματοποιείται εντός του εύρους της θερμοκρασίας λειτουργίας: 10 έως 40 °C (50 έως 104 °F).



Ακουστικά βαρηκοΐας στο φορτιστή



Φορτιστής



Θήκες μπαταριών

2 Σημαντικές οδηγίες

Ο φορτιστής αυτός προορίζεται για τη φόρτιση ακουστικών βαρηκοΐας με σύστημα επαναφόρτισης ZPower. Να χρησιμοποιείται μόνο με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ZPower. Το προϊόν αυτό δεν έχει διακόπτη εκκίνησης λειτουργίας. Ανάβει μόλις συνδεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας στην παροχή ρεύματος. Ο αντάπτορας τοίχου USB ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της περιοχής σας όσον αφορά την τάση εισόδου και τον τύπο σύνδεσης.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο φορτιστής αυτός προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σας σε ακραίες θερμοκρασίες ή υψηλά επίπεδα υγρασίας.
- Μην την αφήνετε εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην τη βυθίζετε σε νερό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σας σε φούρνο μικροκυμάτων.



Σετ μπαταριών για τις θήκες



Καλώδιο USB και αντάπτορας τοίχου
(Ο αντάπτορας τοίχου ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται)

Ο ειδικός σύμβουλος για την ακουστική υγεία θα εφαρμόσει την επαναφορτιζόμενη θήκη της μπαταρίας στο κατάλληλο μοντέλο ακουστικού βαρηκοΐας. Τυχόν προσπάθεια εγκατάστασης θήκης μπαταρίας σε μη συμβατό ακουστικό βαρηκοΐας μπορεί να καταλήξει να σπάσει σε μικρά και/ή αιχμηρά κομμάτια. Τοποθετήστε θήκες μπαταρίας μόνο σε συμβατά μοντέλα ακουστικών βαρηκοΐας. Για να συμβουλευτείτε τον πλήρη κατάλογο συμβατών μοντέλων, επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.zpowerhearing.com.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Κίνδυνος πνιγμού.** Κίνδυνος πνιγμού που προκαλείται από μικρά κομμάτια. Φυλάσσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας, τις μπαταρίες και τα εξαρτήματα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης κάποιου τμήματος του συστήματος, επισκεφθείτε αμέσως ιατρό.
- **Κίνδυνος παραπατήματος.** Διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας εκτός περιοχής διάβασης όπου μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο παραπατήματος.
- **Μαγνητικό πεδίο.** Ο φορτιστής περιέχει μαγνήτες και πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 15 εκ. (6 ίντσες) μακριά από βηματοδότες.
- **Κίνδυνος στραγγαλισμού.** Περιέχει μακρύ καλώδιο τροφοδοσίας που μπορεί να προκαλέσει στραγγαλισμό αν δεν χρησιμοποιείται με μη ορθό τρόπο.
- **Κίνδυνος τραυματισμού.** Μην κουνάτε το φορτιστή κρατώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
- **Ηλεκτροπληξία.** Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω χρήσης μη συμβατών εξαρτημάτων. Χρησιμοποιείτε τον αντάπτορα τοίχου USB που συνοδεύει το φορτιστή.
- **Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.** Μη χρησιμοποιείτε σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες ή σε ατμόσφαιρες εμπλουτισμένες με οξυγόνο.
- **Κίνδυνος κατάποσης.** Αν διαχωριστούν οι μαγνήτες από το φορτιστή, μην τους εισάγετε στη μύτη ή το στόμα. Οι μαγνήτες που καταπίνονται μπορεί να προσκολληθούν στα έντερα και να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Επισκεφθείτε αμέσως ιατρό σε περίπτωση κατάποσης ή εισπνοής μαγνήτη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Κίνδυνος υπερθέρμανσης.** Η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα τοίχου USB μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του φορτιστή. Χρησιμοποιείτε μόνο εξοπλισμό πιστοποιημένο σύμφωνα με το πρότυπο EN60950 με έξοδο 5 VDC και 500 mA το ελάχιστο, όπως ο αντάπτορας τοίχου USB που παρέχεται μαζί με το φορτιστή.
- Χρησιμοποιείτε τη θύρα USB του φορτιστή για τον προαναφερόμενο μόνο σκοπό.
- Μην εισάγετε τον ανάπτορα τοίχου μόνο του σε ηλεκτρικές πρίζες. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Χρησιμοποιείται μόνο τον εξοπλισμό που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες για τη φόρτιση του συστήματός σας. Η χρήση άλλου εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο σύστημά σας.
- Μην αφήσετε να πέσει κανένα τμήμα του συστήματος επαναφόρτισης σε σκληρές επιφάνειες, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημά σας και να σπάσει σε μικρά και/ή αιχμηρά κομμάτια.

3 Συντήρηση

Η κατάλληλη χρήση θα επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας σας.

Συμβουλές για τη μπαταρία

- Φορτίζετε τις μπαταρίες τακτικά πριν τη χρήση τους.
- Φορτίζετε τις μπαταρίες σε θερμοκρασίες μεταξύ 10 °C (50 °F) και 40 °C (104 °F).
- Μην τοποθετείτε τις μπαταρίες στο φορτιστή αν ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα, γιατί οι μπαταρίες θα αδειάσουν.
- Αν δεν έχετε σκοπό να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας για αρκετές ημέρες, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Η μπαταρία σας θα πρέπει να διαρκέσει ένα περίπου έτος και μπορεί εύκολα να αντικατασταθεί από τον ειδικό στην ακουστική υγεία, όταν χρειαστεί.

Καθαρισμός

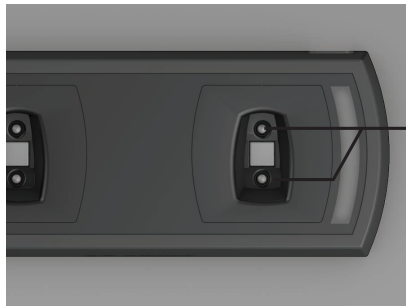
- Καθαρίζετε όσο συχνά χρειάζεται.
- Αφαιρείτε τυχόν ρύπους με ένα στεγνό, μαλακό ύφασμα.
- Η μαλακή βούρτσα που συνοδεύει τα ακουστικά βαρηκοΐας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό των επαφών στο φορτιστή.
- Μην αποστειρώνετε και μην απολυμαίνετε το φορτιστή.
- Μην καθαρίζετε με οινόπνευμα, διαλυτικά ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

i Το ακουστικό βαρηκοΐας σας και/ή η θήκη μπαταρίας μπορεί να υποστούν βλάβη από лак μαλλιών ή καλλυντικά. Συνιστάται να αφαιρείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας από το αυτί σας, προτού χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα αυτά.

! Να βεβαιώνετε πάντα ότι τα ακουστικά βαρηκοΐας και ο φορτιστής είναι στεγνά και καθαρά προτού τα φορτίσετε.



Βεβαιωθείτε ότι οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες έχουν εισαχθεί σωστά.



Χρησιμοποιείτε ένα στεγνό, μαλακό πανί για τον καθαρισμό των επαφών στο φορτιστή. Η μαλακή βούρτσα που συνοδεύει τα ακουστικά βαρηκοΐας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό των επαφών στο φορτιστή.

4 Αποκατάσταση βλαβών

Φώτα φορτιστή	Πρόβλημα	Συνιστώμενη ενέργεια
Τα φώτα δεν ανάβουν	Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει εισαχθεί σωστά στο φορτιστή ή ο φορτιστής δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	Αφαιρέστε το ακουστικό (τα ακουστικά) και τοποθετήστε το (τα) με τον σωστό προσανατολισμό. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο σωστά στον αντάπτορα τοίχου USB. Βεβαιωθείτε ότι ο αντάπτορας τοίχου USB λειτουργεί, συνδέοντάς τον σε άλλη συσκευή USB.
Ένα ή περισσότερα φώτα σταθερά κόκκινα	Η μπαταρία δεν φορτίζεται.	Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία του ακουστικού βαρηκοΐας είναι επαναφορτιζόμενη μπαταρία ZPower.
Και τα δύο φώτα κόκκινα και αναβοσβήνουν	Η θερμοκρασία βρίσκεται εκτός ορίων. Η φόρτιση διακόπτεται ώσπου η θερμοκρασία να βρεθεί εντός ορίων.	Μετακινήστε το φορτιστή σε περιβάλλον με θερμοκρασία μεταξύ 10 °C (50 °F) και 40 °C (104 °F).
Αν κάποιο πρόβλημα επιμένει, συμβουλευτείτε τον ειδικό σύμβουλό σας στην ακουστική υγεία.		

5 Τεχνικά στοιχεία

Τεχνικά χαρακτηριστικά του επαναφορτιζόμενου συστήματος ZPower

Θερμοκρασία λειτουργίας	Από 10 °C (50 °F) έως 40 °C (104 °F)
Θερμοκρασία αποθήκευσης	Από -10 °C (14 °F) έως 50 °C (122 °F)
Υγρασία	20 % έως 75 %
Προστασία ενάντια στη διείσδυση νερού	IPX0 (κοινός)
Ελάχιστη πίεση αέρα	11 kPa
Τάση εισόδου αντάπτορα τοίχου USB	100-240 V AC
Τάση εξόδου αντάπτορα τοίχου USB	5 V DC
Ρεύμα εξόδου αντάπτορα τοίχου USB	<=1,0 A
Αντάπτορας τοίχου USB	Η ZPower παρέχει αντάπτορα τοίχου με πιστοποίηση CB
Προστασία από την ηλεκτροπληξία	Κλάση II

Βλ. www.zpowerhearing.com για τη συμβατότητα ακουστικών βαρηκοΐας.

6 Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με την παρούσα η ZPower LLC δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας 93/42/EOK περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων . Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης μπορεί να ζητηθεί από τον κατασκευαστή ή τον τοπικό αντιπρόσωπο, η διεύθυνση του οποίου βρίσκεται στο οπισθόφυλλο αυτών των οδηγιών.



Emergo Europe

Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



ZPower, LLC

4765 Calle Quetzal,
Camarillo CA 93012
U.S.A.

© 2017 ZPower, LLC. All Rights Reserved. 9-07-00062-2 A